



RETURN BIDS TO:  
 RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

**Agence Parcs Canada**  
**Salle du Courrier**  
**30 rue Victoria**  
**Gatineau, Quebec, J8X 0B3**

## Amendment #2

INVITATION TO TENDER  
 APPEL D'OFFRES

**Tender To: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission aux: l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Vendor/Firm Name and Address  
 Raison sociale et adresse du  
 fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**Agence Parcs Canada**  
**Salle du Courrier**  
**30 rue Victoria**  
**Gatineau, Québec, J8X 0B3**

Title-Sujet <b>Réadaptation de Kiosques et Entrées, Parc National, Île du Prince-Édouard</b>		Date <b>2 février, 2018</b>
Solicitation No. - No. de l'invitation <b>5P047-17-5241/A</b>	Client Ref. No. - No. de réf du client.	
GETS Reference No. - No de reference de SEAG <b>PW-18-00812878</b>		
Solicitation Closes L'invitation prend fin -  <b>at - à 14h00</b> <b>on - le 2018-02-07</b>	Time Zone Fuseau horaire -  <b>Tempe normal de l'est (TNE)</b>	
F.O.B. - F.A.B. <b>Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/></b>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :  <b>Patrick Sullivan at Patrick.Sullivan@pc.gc.ca</b>		
Telephone No. - No de téléphone  <b>(819) 420-9557</b>	Fax No. - No de FAX:	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:  <b>See Herein</b>		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur		
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Signature	Date	



## AMENDEMENT #2

### LE BUT DE CET AMENDEMENT EST DE POSTER DES QUESTION ET RESPONSE

#### Question #5

Nous Installons la lumière UV dans quatre emplacements?

#### Response #5

Oui, Fournissez la filtration et le système UV indiqué en dessin pour toutes les quatre (4) bâtiments.

#### Question #6

Quel Réservoir(Char) de Pression de taille est exigé V-40 ou V-60?  
2.10

#### Response #6

La section 22 de Spécification de référence 42 01 - Spécialités de Plomberie et Accessoires

a. Ajoutez l'Article 2.10 Réservoir de Pression

2.10 i. Réservoir Vertical D'acier

2.10 ii. Capacité: 76 litres

2.10 iii. Taille: 381mm dia et 813mm haut

2.10iv. Maximum marchant pression: 10.3 Bar

2.10v. Diaphragme: Butyle d'Utilitaires lourds, Construction de Dôme Multi, pochette Antimicrobienne

2.10 vi. Accessoires

1. Admission à valve/sortie 25mm diamètre
2. Stand: 304mm diamètre
3. Valve Aérienne: la projection a soudé
4. Usine Precharge: 2.6 Bar
5. Phoque de Diaphragme Positif
6. Connexion de Système En acier inoxydable
7. L'eau douce circulator le dispositif d'empêcher l'habillage de dépôt
8. L'usine a fini la peinture d'émail alkyde bleu clair.



**Question #7**

Sont Gerber ou Kohler des Bon replacent?

**Response #7**

Spécification de Référence

La section 22 42 03 de Spécification de référence - Installations de Salle de toilette

A. Article 1.6.1 - Ajoute : Gerber

B. Article 1.6.2 - Ajoute : Gerber, Kohler, American Standard

**Question #8**

Qui est responsable de la démolition de Kiosques existants?

**Response #8**

Toute la démolition d'exister construisant est la responsabilité de l'Entrepreneur Général.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CETTE  
DEMANDE RESTENT LES MÊMES**